The Washington Chinese Post

新冠+流感=冠流感=雙重麻煩?

感和新冠的病例,這種病例也被稱 作"冠流感"(Flurona),即流感(flu) 和冠狀病毒(coronavirus)英文單詞 的拼接。英國小報《太陽報》爲這 些合并感染的病例起了一個危言 聳聽的名字:雙重麻煩(Double Trouble)

一開始,是《以色列時報》在去 年12月30日報道稱,以色列發現 了一例同時患上新冠和流感的病 例,報道稱其爲以色列首例 "Flurona"病例。隨着美國、西班牙 等國也相繼報告雙重感染病例,不 少人開始對"Flurona"產生擔憂。

不過,其實自新冠疫情伊始, 這種雙重感染的病例就并不罕 見。早在2020年2月,美國紐約就 曾出現一個病例。去年由于各國 的疫情防控政策,流感病例有所减 少。但今年,流感可能"卷土重

以色列出現的"冠流感

日前,全球多國出現了感染流 (Flurona)病例是兩名孕婦。以色 員,也一同感染了這種病毒。 列貝林森醫院婦科主任維日尼策 (Arnon Vizhnitser)表示,在奥密克 戎毒株流行期間,新冠和甲流感染 病例都在上升。最近,兩名前往醫 院的孕婦,都被檢測出感染了兩種 病毒。

維日尼策説,這兩名孕婦出現 了相同的癥狀,并接受了退燒治 療。兩人都被立即隔離,最終帶着 健康的孩子回家。兩人都未接種 過流感疫苗,但其中一人曾接種過 新冠疫苗。

"冠流感"(Flurona)病例在當 前疫情最爲嚴重的美國并不罕 見。2020年2月,一名男子因嚴重 咳嗽和發燒而進入紐約一家醫 院。當時,紐約還没有正式報告任

經過流感檢測,這名患者呈陽 性,隨後還進行了新冠病毒的檢 測。幾周後,他的新冠病毒檢測也 結果呈陽性。他另有三名家庭成

今年1月5日,休斯敦一名叫 做亞力克·齊爾萊因(Alec Zierlein) 的青年,被曝同時感染了新冠和流 感病毒,在自己的卧室裹隔離度過 了聖誕節。

他在接受美國廣播公司 (ABC)采訪時表示,自己接受了新 冠病毒、流感以及鏈球菌性咽喉炎 檢測。最終結果顯示,他感染了新 冠和流感病毒。此前,他曾接種過 新冠疫苗,但没有接種流感疫苗。

確診後,齊爾萊因自稱這種感 染就像"輕度感冒"。他并不知道 新冠和流感病毒會互相叠加,未來 會接種流感疫苗作爲預防措施。

除此之外,巴西、西班牙、匈牙 利和菲律賓都已經出現雙重感染

當前,巴西正與一場反季節的 流感疫情鬥争,與此同時還要應付 不斷攀升的奥密克戎病例。巴西 的衛生官員已經證實,在3個州内

出現了6例"冠流感"。裹約熱内盧 市衛生部長丹尼爾・索蘭兹 (Daniel Soranz)則告訴西班牙埃菲 社,另有17例疑似病例在調查之

據西班牙《世界報》1月3日報 道,西班牙加泰羅尼亞衛生局負責 人確認,加泰羅尼亞出現數例感染 新冠病毒和流感病毒的雙重感染 者,但他同時指出,這些病例衹是 零星出現,并非常態,且患者癥狀

爲什麽今年雙重感染病例在 世界各地涌現?

以色列貝林森醫院婦科主任 維日尼策認爲,去年的流感病例很 少,可能是因爲新冠疫情帶來的更 爲嚴格的封鎖和社交距離措施。 "但今年與去年不同,現在我們面 臨另一個挑戰。"

他預測,這種病例還將繼續出

那麽,"冠流感"(Flurona)會導

致更爲嚴重的癥狀嗎?

這兩種病毒都會導致類似的 癥狀,比如發燒、咳嗽、疲勞、流鼻 涕、喉嚨痛、腹瀉,以及肌肉和身體 疼痛。兩種疾病的嚴重程度都取 决于個人的免疫系統,感染可能是 致命的。相較而言,衛生工作者、 老年人和有潜在健康問題的人感 染病毒的風險更大。

至于如何預防"冠流感" (Flurona),世界衛生組(WHO)指 出,這兩種病毒的傳播方式很相 似,即通過飛沫和氣溶膠傳播,比 如咳嗽、打噴嚏、説話、唱歌或呼吸 都可能會傳播這兩種病毒。因此, 衛生官員們鼓勵大家戴好口罩以 保護他人。

美國疾控中心(CDC)說,去年 的流感疫苗接種率低于往年,而防 止并發感染的最佳方法是"同時接 種流感疫苗和新冠疫苗,這兩種疫 苗都非常有效,可以同時接種"。

N

聚會時間、所用語言 聯繫電話 教 會 名 稱 會地點 牧師\聯絡人 E-mail\網址

	问。右个稍有我,没有人 的	E到文那表去		右認識我,也机認識	 天的文。」(於	翔備育14:6-7)
馬裏蘭州教會						
Gaithersburg Chinese Alliance Church 蓋城華人宣道會	13101 Darnestown Road.Gaithersburg, MD 20878	岩 8:45am 主 10:00am 宗 10:00am 日 11:30am 拜 11:30am 學 10:00am 拜 10:00am	粤語 聯合 國語 祷告會 英語 每周三 兒童 8:00	黄志威 牧师 Rev David Wong	301-869-8343 (F) 301-330-6356	www:gcacmd.org
Evangelical Formosa Church of Washington DC 華府臺福基督教會	900 Wind River Lane, Gaithersburg, MD 20878	11:00am-12:30pm 每周五晚上8-10pm 在	華語譯英語	王 師 傳道 Pastor Sherr Wang	301-685-1528	E-mail: efcdc.staff@gmail.com www:efcdc.org
Chinese Bible Church of Maryland 馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd.Rockville, MD 20853	9:45am-11:00am 11:15am-12:30pm	國語、粵語 英語、少年	程 德 鵬 牧師 Rev. Hugo Cheng 鄭 會 淦 牧師 Rev. Vitus Cheng	301-924-4855	E-mail: info@cbcm.org www:cbcm.org
Chinese Bible Church of Maryland Gaithersbury Campus 馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 N.Frederick Ave,Gaithersburg, MD 20879	10:00am-11:00am 11:30am-12:45pm	英語、少年國語	程 德 鵬 牧師 Rev. Hugo Cheng	301-924-4855	E-mail: info@cbcm.org
Rockville Evangelical Mission Church 洛城基督福音教會	110 Central Ave. Gaithersburg, MD 20877	10:00am-11:40am 11:50am-01:00pm	中 文 英 文	王建國牧師 Rev. Andrew Williams	301-987-7009	E-mail: contact@remchurch.org www:remchurch.org
Chinese Christian Church of Greater Washington DC 基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd. Silver Spring ,MD 20910		英語 羅、粵語	沈友謹 牧師 Rev. Gene Schamko	301-587-0033	E-mail: info@cccgw.org www:cccgw.org
Chinese Christian Church of Greater Washington DC 基督教華府中國教會科堡分堂	23930 Burdette Forest Rd , Clarksburg, MD 20871	10:30am (每周五晚有查经祷告团契		楊征基 傳道 Min. Nathaniel Yang	301-232-8842	E-mail: nathanielycc@gmail.com www:cccgw.org
Montgomery Chinese Baptism Church 蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd. Wheaton , MD 20906	10:000111	粤語 譯、國語 英語 團 契	劉健全 牧師 Rev. Luke Lau	301-942-0491	www:mcbc-md.org
Cabin John United Methedist Church 中 美 聯 合 衛 理 公 會	7703 MacArthur Blvd. Cabin John, MD 20818	10:00am 11:30am	英 語 國 語	許聿進 牧師 Rev. EK. Xu	301-229-8233	E-mail: cjumc@hotmail.com www:cabinjohnumc.org
Maryland Chinese Baptist Church 馬利蘭華人浸信會	451 Beall Ave , Rockville, MD 20850		日學: 11:50am	陳翔 牧師 Rev. Lemuel Chen	240-481-1600	E-mail: lxchen2004@gmail.com MDChineseBC.org
Chinese Christian Church of Germantown 基督教德國鎮中國教會	Kingsview Middle School 18909 Kingsview Road ,Germantown,MD 20874	10:00am-11:30am 国 11:30am主 日 學 周三的	免8:00pm 祷告会	许建文 长老 吴伟 弟兄	301-980-5162 240-264-6972	www:cccgermantown.org
Taiwannese Presbyterian Church of Washington 華府臺灣基督教長老教會	7410 Needwood Road, Derwood, MD 20855	10:00am-11:15am 11:15am-12:15pm	臺 語 英 語	洪健棣 牧師	(o) 301–990–1170 (c) 240–274–2010	E-mail: tpcwas@gmail.com www:tpcwashington.org
Maryland Chinese Christian Church 馬利蘭華人基督教會	6800 Cradlerock Way, Columbia, MD 21045		主日學語譯國語	鍾國樑 牧師 Rev. Rick Chung	301-661-1008	www:mccc-md.org
Mustard Seed Chinese Baptist Church 芥菜種華人浸信會	9201 Falls Chapel Way, Potomac,MD 20854	10:00am 11:30am	主日崇拜 主日學	袁 曉 牧師 Rev.Dr Xiao Yuan	301-960-5290	www:mscbc.net
Maryland Gospel Church 馬利蘭福音教會	Stone Mill Elementary School 14323 Stonebridge View Dr. North Potomac MD 20878		成人中英雙語崇拜 D年英語崇拜	何曉彤牧師 Rev. Tom He	240-449-4502	Email:MarylandGospelChurch@gmail.com Web page: md-gc.org
北維州地區,教會						
Northern Virginia Chinese Christian Church 北維州中華基督教會	2810 Old Lee Highway, Unit 110, Fairfax, VA 22031	10:00am 11:30am	國語、英語 主日學	陈弟兄	703-560-7868	www:nvccc.org E-mail: nvccch@gmail.com
Chinese Christian & Missionary Church 中國基督徒宣道會	6901 N. Williamsburg Blvd. Arlington, VA 22213	10:00am-11:00am 主日學 11:15am-12:30pm 崇 拜 8:00-9:30pm 週五查經	(國語、粵語、英語) (國語、粵語、英語) (國語、粵語、英語)	周翔崢 傳道 Pastor Bart Zhou (中文部)	818-390-1764	gracefromabove2009@gmail.com CrossLifeBible.org
Chinese Christian Church of Virgina 北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike. Falls church, VA 22041	9;00am=10;00am 粵 语 10;00am=11;30am 国 语 11;30am=12;45pm 英 语	兒 童 少 年 主 日 學	蔡明恩 牧师 Rev. John Chua 英文堂 牧师 Rev. Tim Carroll	703-869-8536 (Cell) 703-820-1010 (O) 703-869-9345 (Cell)	www:cccvapca.org carolcccva@gmail.com
北維州華人基督教會-Springfield 分會	7800 Rolling Road.Springfield, VA 22153	11:00am-12:15pm 主 日 崇 拜 10:00am-10:45am 主 日 学	國語	譚立州 牧師 (Li Zhou Tan)	703-571-3223 (Cell)	www:cccvasp.org E–mail: tanlizhou@gmail.com
Chesterbrook Taiwanese Presbyterian Church 北維州臺灣基督教長老會	2036 Westmoreland St. Falls Church, VA 22043	10:00am 11:30am	臺 語 英 語	陳清芳 牧師 Rev. Chin Fang Chen Rev. Kenneth Liu	703-318-9216	E-mail: TPVAchurch@aol.com www:ctpchurch.org
北維州永恩浸信會	2620 Gallows Rd, Vienna, VA 22180 (Stenwood Elementary School)	主日崇拜 10: am 主	E日學 11:45 am	聯絡人 張 毅	703–869–2965	

301-732-9088 关先生 精通水电地下水道

信费 25年装修经验 务估

瓷砖地板 厨房卫浴实价 阳台围栏 门窗换新 热水炉 抽风机

江南阳台 惊爆低价 阳台围栏 内外油漆 地板地砖 地下室与家庭影院

www.bigfootbuilder.com 301-648-8868(划)

4-070



www.washingtoncabinetry.com

内外油漆 瓷砖地板 厨房浴室 水电急修 门窗围栏 阳台车道 业 屋顶水槽 高压清洗 工程设备 金属焊割

工 各油烟机 热水炉等

Tel:301-222-7210

peacemind0815@yahoo.com

诚免

Christian Church in Rockville

聚会地点: College Gardens Elementary School (CGES)

1700 Yale Pl, Rockville MD 20850

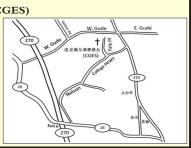
聚会时间:主日聚会 周日上午 10:00 AM

小组查经 周五晚上 7:30 PM

联系电话: 301-351-0736 301-330-0096

Website: www.ccrchurch.cc

240-632-9390 301-318-7586



Montgomery Chinese Christian Church

你出也蒙福,入也蒙福(申命记 28:6)

主日礼拜时间:上午10时45分,在会堂 禁食祷告:礼拜二上午11时至下午1时,在会堂 研经聚会:主日下午1点半至2点半,在祈祷院

会牧:黄仰恩牧师 Rev: Jonah Huang 电话:301-549-1337(H) 301-549-3059(O)